



МЕЖДУНАРОДНАЯ  
КОНВЕНЦИЯ  
О ЛИКВИДАЦИИ  
ВСЕХ ФОРМ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.  
GENERAL

CERD/C/304/Add.3  
28 March 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ  
ДИСКРИМИНАЦИИ

Сорок восьмая сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ  
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Заключительные замечания Комитета по ликвидации  
расовой дискриминации

Зимбабве

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Зимбабве (CERD/C/217/Add.1) на своих 1131-м и 1132-м заседаниях (CERD/C/SR.1131-1132), проведенных 27 и 28 февраля 1996 года, и на своем 1149-м заседании, состоявшемся 11 марта 1996 года, принял следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет высоко оценивает качество первоначального доклада Зимбабве, подготовленного в соответствии с руководящими принципами Комитета по подготовке докладов Государств-участников. Комитет с удовлетворением констатирует высокий уровень делегации, прибывшей для обсуждения доклада, что свидетельствует о том, какую важность правительство Зимбабве придает своим обязательствам по Конвенции. Наряду с этим Комитет приветствует

открытый, всеобъемлющий и конструктивный подход, который характеризовал диалог с делегацией этой страны. Комитет также выражает свою признательность делегации Государства-участника за дополнительную информацию, представленную ею Комитету устно и в письменном виде. Кроме того, Комитет с удовлетворением отмечает факт представления Зимбабве базового документа (HRI/CORE/1/Add.55).

3. Констатируется, что Государство-участник пока не сделало заявления, предусмотренного статьей 14 Конвенции; некоторые члены Комитета просили рассмотреть возможность такого заявления.

В. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

4. Отмечается, что до 1980 года Зимбабве находилась под управлением непризнанного и недемократического правительства. В годы правления этого режима были приняты и применялись расистские законы, действовавшие на благо белого меньшинства. Большинство населения страны долгое время жило в условиях расовой сегрегации и дискриминации. В то же время в отношении Родезии (в настоящее время Зимбабве) действовали наложенные международным сообществом экономические и дипломатические санкции. Поэтому вопрос о полном соблюдении Государством-участником принципов и положений Конвенции необходимо рассматривать в качестве процесса их постепенного применения.

С. Позитивные аспекты

5. Деятельность правительства с момента обретения Зимбабве независимости (18 апреля 1980 года), направленная на постепенное достижение демократии, справедливости, безопасности, терпимости и стабильности в стране, оценивается весьма положительно. Аналогично этому отмечается, что правительственная политика национального примирения была главным образом успешной.

6. Приветствуется и тот факт, что благодаря своей политике и в рамках Конституции страны правительство активно борется с нетерпимостью и любыми формами расовой дискриминации.

7. Положительную оценку получили правительственные программы переселения земель, цель которых состоит, в частности, в предоставлении земли не имеющим ее и перемещенным лицам, в поддержке и поощрении зарождающегося среди черного населения товарного фермерского производства, а также более сбалансированной в расовом отношении структуры крупного коммерческого сектора.

8. С удовлетворением отмечается создание в 1994 году Межминистерского комитета по правам человека и гуманитарному праву. Констатируется, что этот Комитет будет отвечать как за распространение доклада Государства-участника и заключительных замечаний Комитета, так и за осуществление сделанных Комитетом рекомендаций.

9. Позитивным шагом является создание в 1982 году Канцелярии омбудсмана. Приветствуется недавнее предложение, в соответствии с которым парламент должен расширить мандат омбудсмана путем предоставления ему полномочий по расследованию сообщений о нарушениях прав человека, совершаемых служащими армии, полиции и других правоохранительных органов.

D. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

10. Выражается озабоченность отсутствием предусмотренных статьей 4 Конвенции конкретных законодательных актов, направленных на предотвращение всех форм расовой дискриминации и на борьбу с ними.

11. Озабоченность вызывает и то, что существование параллельных систем частных школ для учеников, родители которых могут оплатить обучение в них, и государственных школ для всех других учащихся приводит к возникновению расовой сегрегации в системе школьного обучения.

12. Обеспокоенность выражается в связи с тем, что в существующих программах обучения используются языки не всех меньшинств.

13. Серьезное беспокойство вызывает сохранение двойной правовой системы, регламентирующей, в частности, вопросы брака и наследования. Такое положение в некоторых случаях может привести к возникновению неравенства между черными и белыми гражданами страны. Так, в случае смерти черного зимбабвийца, не оставившего завещания, наследование осуществляется по обычному праву, а для белого гражданина – по общему праву.

14. Обеспокоенность выражается также в связи с отсутствием информации о процентном соотношении представителей различных этнических групп в числе выпускников начальной, средней и высшей школы. Кроме того, ощущается потребность в более подробных данных о распределении земель среди представителей различных этнических групп, а также о регистрации жалоб и судебных дел, связанных с расовой дискриминацией.

15. Что касается статьи 7 Конвенции, то Комитет обеспокоен отсутствием образовательных программ, направленных на предупреждение расовой дискриминации.

E. Предложения и рекомендации

16. Комитет подчеркивает, что Государство-участник должно выполнять свои обязательства в соответствии со статьей 4 Конвенции, и настоятельно рекомендует ему принять соответствующее законодательство, с тем чтобы обеспечить выполнение положений этой статьи.

17. Комитет рекомендует принять на уровне правительства и самих учебных заведений меры, направленные на уменьшение пагубных последствий расовой сегрегации, создаваемой существованием параллельных систем государственных и частных школ.

18. Что касается защиты и поощрения прав этнических меньшинств, то Комитет призывает Государство-участника принять все необходимые меры по обеспечению преподавания на родном языке в местах проживания этнических меньшинств, обладающих значительной численностью.

19. Комитет рекомендует должным образом пересмотреть двойную правовую систему, регламентирующую вопросы брака и наследования, а если необходимо, то унифицировать ее с тем, чтобы устранить потенциальные возможности для неравного обращения с представителями различных рас.

20. Комитет предлагает Государству-участнику рассмотреть возможность включения в школьную программу обучения вопросам прав человека, с тем чтобы это содействовало предотвращению расовой дискриминации.

21. Государству-участнику предлагается включить в свой следующий доклад больше количественной информации относительно программ распределения земель и количества зарегистрированных в последнее время жалоб и судебных дел, связанных с расовой дискриминацией.

22. Комитет также рекомендует включить в следующий периодический доклад полную информацию о жалобах, поданных в связи с расовой или этнической дискриминацией, и о вынесенных соответствующих судебных решениях.

23. Комитет рекомендует Государству-участнику ратифицировать поправки к пункту 6 статьи 8 Конвенции, принятые на четырнадцатом совещании Государств-участников.

24. Комитет предлагает Государству-участнику с помощью Межминистерского комитета по правам человека и гуманитарному праву обеспечить распространение текстов первоначального доклада, кратких отчетов о заседаниях, на которых он обсуждался, и принятых по нему заключительных замечаний.

25. Комитет рекомендует Государству-участнику обеспечить всеобъемлющий характер своего следующего периодического доклада и рассмотреть в нем все поднятые в настоящих заключительных замечаниях вопросы.

-----